

Die medisana GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, welches als Produzent technischer Gesundheitsprodukte (Home Health Care) hauptsächlich auf dem europäischen Markt und insgesamt in 40 Ländern mit verschiedenen Marken vertreten ist. medisana gehört mehrheitlich zur chinesischen Ogawa Smart Healthcare Technology Group Co.Ltd., einer der weltweit führenden Hersteller für Massageprodukte.



Wir suchen einen Mitarbeiter (m/w/d), der gemeinsam mit uns für den Unterschied sorgen möchte. Zur Verstärkung unserer Abteilung des Qualitätsmanagements in Neuss suchen wir Sie für spannende Herausforderungen als

Technischer Redakteur/ Mitarbeiter QM (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet:

- Zielgruppenorientierte Konzipierung, Erstellung und Aktualisierung technischer Dokumentationen in Form von Bedienungs-/ Montageanleitungen
- Darstellung komplexer technischer Inhalte in logischer Form unter Einhaltung der einschlägigen Normen und Verordnungen (u.a. DIN EN 82079, MDR)
- Enge Zusammenarbeit mit der Produktentwicklung und Erarbeitung von Dokumentationsstrategien im Team
- Koordination und Verfolgung von Terminen
- Zusammenarbeit mit den Fachabteilungen (u.a. Technik, Produktmanagement, Marketing, Einkauf)
- Durchführung von Recherchen für technische Sachverhalte
- Verwaltung, Optimierung und Klassifizierung vorhandener Dokumentationen
- Organisation und Produktdatentransfer in der jeweiligen Zielsprache (Übersetzungsmanagement)
- Analyse von Dokumentationen im Wettbewerb
- Mitarbeit bei der Überprüfung von produktspezifischen Dokumentationen für Haushalts- und Elektrokleingeräten durch fachliche Freigabe von Labeln/ Verpackungen/ Produktspezifikationen; formale Freigabe von Prüfberichten (z. B. REACH, ROHs)

Das zeichnet Sie aus:

- Erfolgreich abgeschlossene technische Ausbildung oder ein technisches Studium, gerne auch als Technischer Redakteur/ oder mit Tekom-Zertifizierung
- Langjährige Berufserfahrung in der Erstellung von Gebrauchsinformationen
- Sehr gute Kenntnisse einschlägiger Software für die technische Redaktion, insbesondere der Adobe Software Suite (In-Design/Photoshop/Illustrator) und ggf. weiterer Grafikbearbeitungs-/ Layout-Software
- Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie selbstständige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Gute Kenntnisse in MS-Office
- Sprachsicherheit und sehr gutes Ausdrucksvermögen in der deutschen Sprache
- Sehr gute Englischkenntnisse, weitere Fremdsprachen von Vorteil
- Hohe Affinität zu technischen Produkten
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit
- Beratungskompetenz verbunden mit Durchsetzungsvermögen
- Hohe Belastbarkeit mit schneller Auffassungsgabe
- Analytisches Denken sowie Zuverlässigkeit

Die medisana GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, welches als Produzent technischer Gesundheitsprodukte (Home Health Care) hauptsächlich auf dem europäischen Markt und insgesamt in 40 Ländern mit verschiedenen Marken vertreten ist. medisana gehört mehrheitlich zur chinesischen Ogawa Smart Healthcare Technology Group Co.Ltd., einer der weltweit führenden Hersteller für Massageprodukte.



Das erwartet Sie bei medisana

Motivierte und engagierte Mitarbeiter sind Voraussetzung für den Erfolg unseres Unternehmens. Dazu bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Arbeitsumfeld mit Gehaltsspielraum. Innovative Ideen sind der Grundstein für unseren Erfolg als führender Anbieter von Connected Health Produkten. Es erwarten Sie sowohl interessante und herausfordernde Aufgaben in Feldern, die unsere Zukunft beeinflussen, als auch ein motiviertes und nettes Team. Wollen Sie mit uns erfolgreich sein? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung inklusive Anschreiben und Lebenslauf und Ihrer Verfügbarkeit an: Medisana GmbH, Human Resources